

A2.43.1 Lavorare in smart working

Trabajar en smartworking

<https://app.colanguage.com/es/italiano/dialogos/hybrid-office>



1. Mira el vídeo y responde a las preguntas relacionadas.

Vídeo: <https://www.youtube.com/watch?v=yFdnSdL1VfA&start=09>

Smartworking	(Smartworking)	Meeting	(Reunión)
Lavorare da casa	(Trabajar desde casa)	Lavoro ibrido	(Trabajo híbrido)
Performance lavorative	(Rendimiento laboral)	Lavorare in modo smart	(Trabajar de forma inteligente)
Essere sul pezzo	(Estar al día)	Andare in ufficio	(Ir a la oficina)
Professionalità	(Profesionalidad)		

1. Perché è importante vestirsi bene anche quando si lavora da casa?

- a. Per poter uscire subito dopo il lavoro senza cambiarsi
 - b. Per aumentare le performance lavorative e sentirsi più concentrati
 - c. Per mostrare i vestiti nuovi agli amici sui social
 - d. Per sembrare più alti e più magri in webcam
2. Quale parte dell'abbigliamento è particolarmente importante in smartworking?
- a. Solo le scarpe eleganti
 - b. Solo i pantaloni o la gonna
 - c. La parte che si vede dalla webcam
 - d. Solo i gioielli e gli accessori
3. Cosa viene sconsigliato durante un meeting online?
- a. Tenere la webcam accesa
 - b. Alzarsi per andare in cucina
 - c. Parlare con i colleghi
 - d. Indossare una camicia
4. Come dovrebbe essere impostata la sveglia per un buon lavoratore ibrido?
- a. A un orario che permette di prepararsi come per andare in ufficio, ma senza il tempo del tragitto
 - b. Solo nei giorni in cui si va fisicamente in ufficio
 - c. Molto presto, come per prendere il treno tutte le mattine
 - d. Il più tardi possibile, cinque minuti prima del primo meeting

1-b 2-c 3-b 4-a

2. Lee el diálogo y responde a las preguntas.

Lavoro ibrido in azienda

Trabajo híbrido en la empresa

Michele: Era ora, finalmente hanno introdotto il lavoro ibrido in azienda.

(Por fin han introducido el trabajo híbrido en la empresa.)

Gaia: Secondo me tre giorni a casa sono davvero comodi.

(En mi opinión, tres días en casa son realmente cómodos.)

Michele:	Sì, anche se lavorare in presenza a volte aiuta a concentrarsi.	(Sí, aunque trabajar presencialmente a veces ayuda a concentrarse.)
Gaia:	Davvero? Io riesco a lavorare con meno stress da remoto.	(¿De verdad? Yo consigo trabajar con menos estrés desde casa.)
Michele:	Il problema è che spesso il WiFi non funziona bene.	(El problema es que a menudo el WiFi no funciona bien.)
Gaia:	Ah sì, capisco, effettivamente senza una connessione stabile diventa impossibile lavorare.	(Ah, sí, entiendo: sin una conexión estable es realmente imposible trabajar.)
Michele:	Ieri infatti ero in videochiamata e la linea cadeva continuamente.	(Ayer, de hecho, estaba en una videollamada y la conexión se cortaba continuamente.)
Gaia:	In quei casi potresti provare lo spazio di coworking vicino a casa tua.	(En esos casos podrías probar el espacio de coworking que hay cerca de tu casa.)
Michele:	Sì, potrei usarlo quando devo parlare con i clienti o fare videochiamate di lavoro.	(Sí, podría usarlo cuando tenga que hablar con clientes o hacer videollamadas de trabajo.)
Gaia:	Oppure, quando sai che hai meeting importanti, potresti venire in ufficio e gli altri giorni restare in smartworking.	(O, cuando sepas que tienes reuniones importantes, podrías venir a la oficina y los otros días quedarte en teletrabajo.)
Michele:	Forse è l'opzione migliore, almeno ho meno problemi tecnici durante il lavoro.	(Quizá sea la mejor opción; al menos así tendrá menos problemas técnicos mientras trabaja.)
Gaia:	Esatto, alla fine lo smartworking funziona se è ben organizzato.	(Exacto: al final, el teletrabajo funciona si está bien organizado.)

1. Istruzione per lo studente
 - a. Leggi il dialogo e scegli la risposta corretta per ogni domanda.
 - b. Ascolta l'audio e scrivi un riassunto del dialogo.
 - c. Completa il dialogo con i verbi al congiuntivo.
 - d. Traduci il dialogo in tre lingue diverse.
2. Perché Michele è contento all'inizio del dialogo?
 - a. Perché la sua connessione è finalmente stabile.
 - b. Perché non deve più usare il computer in ufficio.
 - c. Perché in azienda hanno introdotto il lavoro ibrido.
 - d. Perché può fare la pausa pranzo più lunga.

1-a 2-c